Ewangelia Łukasza

Rozdział 24

**24:1**

G3588  
τη  
tē  
―

G1161  
δε  
de  
Zaś

G1520  
μια  
mia  
pierwszego

G3588  
των  
tōn  
dnia

G4521  
σαββατων  
sabbatōn  
tygodni

G3722  
ορθρου  
orthrou  
wczesnym rankiem

G901  
βαθεος  
batheos  
głębokim

G2064  
ηλθον  
ēlthon  
przyszły

G1909  
επι  
epi  
do

G3588  
το  
to  
―

G3418  
μνημα  
mnēma  
grobowca

G5342  
φερουσαι  
ferousai  
niosąc

G3739  
α  
ha  
które

G2090  
ητοιμασαν  
hētoimasan  
przygotowały

G759  
αρωματα  
arōmata  
wonności

G2532  
και  
kai  
i

G5100  
τινες  
tines  
niektóre

G4862  
συν  
syn  
z

G846  
αυταις  
autais  
nimi

**24:2**

G2147  
ευρον  
heuron  
Znalazły

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
τον  
ton  
―

G3037  
λιθον  
lithon  
kamień

G617  
αποκεκυλισμενον  
apokekylismenon  
który jest odtoczony

G575  
απο  
apo  
od

G3588  
του  
tou  
―

G3419  
μνημειου  
mnēmeiou  
grobowca

**24:3**

G2532  
και  
kai  
I

G1525  
εισελθουσαι  
eiselthousai  
wszedłszy

G3756  
ουχ  
ouch  
nie

G2147  
ευρον  
heuron  
znalazły

G3588  
το  
to  
―

G4983  
σωμα  
sōma  
ciała

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

**24:4**

G2532  
και  
kai  
I

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stał się

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G1280  
διαπορεισθαι  
diaporeisthai  
być wprowadzonymi w niepokój

G846  
αυτας  
autas  
one

G4012  
περι  
peri  
co do

G5127  
τουτου  
toutou  
tego

G2532  
και  
kai  
i

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G1417  
δυο  
dyo  
dwaj

G435  
ανδρες  
andres  
mężowie

G2186  
επεστησαν  
epestēsan  
stanęli obok

G846  
αυταις  
autais  
nich

G1722  
εν  
en  
w

G2067  
εσθησεσιν  
esthēsesin  
szatach

G797  
αστραπτουσαις  
astraptousais  
błyszczących

**24:5**

G1719  
εμφοβων  
emfobōn  
Przestraszone

G1161  
δε  
de  
zaś

G1096  
γενομενων  
genomenōn  
gdy stały się

G846  
αυτων  
autōn  
one

G2532  
και  
kai  
i

G2827  
κλινουσων  
klinousōn  
gdy skłaniają

G3588  
το  
to  
―

G4383  
προσωπον  
prosōpon  
oblicze

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G1093  
γην  
gēn  
ziemi

G2036  
ειπον  
eipon  
powiedzieli

G4314  
προς  
pros  
do

G846  
αυτας  
autas  
nich

G5101  
τι  
ti  
dlaczego

G2212  
ζητειτε  
zēteite  
szukacie

G3588  
τον  
ton  
―

G2198  
ζωντα  
zōnta  
żyjącego

G3326  
μετα  
meta  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G3498  
νεκρων  
nekrōn  
martwymi

**24:6**

G3756  
ουκ  
ouk  
Nie

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G5602  
ωδε  
hōde  
tutaj

G235  
αλλ  
all  
ale

G1453  
ηγερθη  
ēgerthē  
został wzbudzony

G3415  
μνησθητε  
mnēsthēte  
niech zostanie przypomniane wam

G5613  
ως  
hōs  
jak

G2980  
ελαλησεν  
elalēsen  
powiedział

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G2089  
ετι  
eti  
jeszcze

G5607  
ων  
ōn  
będąc

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G1056  
γαλιλαια  
galilaia  
Galilei

**24:7**

G3004  
λεγων  
legōn  
mówiąc

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1163  
δει  
dei  
trzeba

G3588  
τον  
ton  
―

G5207  
υιον  
hyion  
Syn

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

G3860  
παραδοθηναι  
paradothēnai  
zostać wydanym

G1519  
εις  
eis  
w

G5495  
χειρας  
cheiras  
ręce

G444  
ανθρωπων  
anthrōpōn  
ludzi

G268  
αμαρτωλων  
hamartōlōn  
grzesznych

G2532  
και  
kai  
i

G4717  
σταυρωθηναι  
staurōthēnai  
zostać ukrzyżowanym

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τη  
tē  
―

G5154  
τριτη  
tritē  
trzeciego

G2250  
ημερα  
hēmera  
dnia

G450  
αναστηναι  
anastēnai  
powstać

**24:8**

G2532  
και  
kai  
i

G3415  
εμνησθησαν  
emnēsthēsan  
zostały przypomniane im

G3588  
των  
tōn  
―

G4487  
ρηματων  
rēmatōn  
wypowiedzi

G846  
αυτου  
autou  
Jego

**24:9**

G2532  
και  
kai  
I

G5290  
υποστρεψασαι  
hypostrepsasai  
wróciwszy

G575  
απο  
apo  
od

G3588  
του  
tou  
―

G3419  
μνημειου  
mnēmeiou  
grobowca

G518  
απηγγειλαν  
apēngeilan  
oznajmiły

G5023  
ταυτα  
tauta  
te

G3956  
παντα  
panta  
wszystkie

G3588  
τοις  
tois  
―

G1733  
ενδεκα  
hendeka  
jedenastu

G2532  
και  
kai  
i

G3956  
πασιν  
pasin  
wszystkim

G3588  
τοις  
tois  
―

G3062  
λοιποις  
loipois  
pozostałym

**24:10**

G2258  
ησαν  
ēsan  
Były

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
η  
hē  
―

G3094  
μαγδαληνη  
magdalēnē  
Magdalena

G3137  
μαρια  
maria  
Maria

G2532  
και  
kai  
i

G2489  
ιωαννα  
iōanna  
Joanna

G2532  
και  
kai  
i

G3137  
μαρια  
maria  
Maria

G2385  
ιακωβου  
iakōbou  
Jakuba

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
αι  
hai  
―

G3062  
λοιπαι  
loipai  
pozostałe

G4862  
συν  
syn  
z

G846  
αυταις  
autais  
nimi

G3739  
αι  
hai  
które

G3004  
ελεγον  
elegon  
mówiły

G4314  
προς  
pros  
do

G3588  
τους  
tous  
―

G652  
αποστολους  
apostolous  
wysłanników

G5023  
ταυτα  
tauta  
te

**24:11**

G2532  
και  
kai  
I

G5316  
εφανησαν  
efanēsan  
zostały ukazane

G1799  
ενωπιον  
enōpion  
przed

G846  
αυτων  
autōn  
nimi

G5616  
ωσει  
hōsei  
jakby

G3026  
ληρος  
lēros  
niedorzeczność

G3588  
τα  
ta  
―

G4487  
ρηματα  
rēmata  
wypowiedzi

G846  
αυτων  
autōn  
ich

G2532  
και  
kai  
i

G569  
ηπιστουν  
ēpistoun  
nie uwierzyli

G846  
αυταις  
autais  
im

**24:12**

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G4074  
πετρος  
petros  
Piotr

G450  
αναστας  
anastas  
wstawszy

G5143  
εδραμεν  
edramen  
przybiegł

G1909  
επι  
epi  
do

G3588  
το  
to  
―

G3419  
μνημειον  
mnēmeion  
grobowca

G2532  
και  
kai  
i

G3879  
παρακυψας  
parakypsas  
schyliwszy się w dół

G991  
βλεπει  
blepei  
widzi

G3588  
τα  
ta  
―

G3608  
οθονια  
othonia  
płótna

G2749  
κειμενα  
keimena  
które są złożone

G3441  
μονα  
mona  
same

G2532  
και  
kai  
i

G565  
απηλθεν  
apēlthen  
odszedł

G4314  
προς  
pros  
do

G1438  
εαυτον  
heauton  
siebie

G2296  
θαυμαζων  
thaumazōn  
dziwiąc się

G3588  
το  
to  
temu

G1096  
γεγονος  
gegonos  
co stało się

**24:13**

G2532  
και  
kai  
I

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G1417  
δυο  
dyo  
dwaj

G1537  
εξ  
eks  
z

G846  
αυτων  
autōn  
nich

G2258  
ησαν  
ēsan  
byli

G4198  
πορευομενοι  
poreuomenoi  
idący

G1722  
εν  
en  
w

G846  
αυτη  
autē  
tym samym

G3588  
τη  
tē  
―

G2250  
ημερα  
hēmera  
dniu

G1519  
εις  
eis  
do

G2968  
κωμην  
kōmēn  
wioski

G568  
απεχουσαν  
apechousan  
która jest oddalona

G4712  
σταδιους  
stadious  
stadiów

G1835  
εξηκοντα  
heksēkonta  
sześćdziesiąt

G575  
απο  
apo  
od

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

G3739  
η  
hē  
której

G3686  
ονομα  
onoma  
imię

G1695  
εμμαους  
emmaous  
Emaus

**24:14**

G2532  
και  
kai  
i

G846  
αυτοι  
autoi  
oni

G3656  
ωμιλουν  
hōmiloun  
rozmawiali

G4314  
προς  
pros  
do

G240  
αλληλους  
allēlous  
siebie

G4012  
περι  
peri  
o

G3956  
παντων  
pantōn  
wszystkich

G3588  
των  
tōn  
―

G4819  
συμβεβηκοτων  
symbebēkotōn  
które zdarzyły się

G5130  
τουτων  
toutōn  
tych

**24:15**

G2532  
και  
kai  
I

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stało się

G1722  
εν  
en  
podczas

G3588  
τω  
tō  
―

G3656  
ομιλειν  
homilein  
rozmawiać

G846  
αυτους  
autous  
oni

G2532  
και  
kai  
i

G4802  
συζητειν  
syzētein  
dociekać razem

G2532  
και  
kai  
i

G846  
αυτος  
autos  
sam

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G1448  
εγγισας  
engisas  
zbliżywszy się

G4848  
συνεπορευετο  
syneporeueto  
szedł razem z

G846  
αυτοις  
autois  
nimi

**24:16**

G3588  
οι  
hoi  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G3788  
οφθαλμοι  
ofthalmoi  
oczy

G846  
αυτων  
autōn  
ich

G2902  
εκρατουντο  
ekratounto  
były trzymane

G3588  
του  
tou  
by

G3361  
μη  
mē  
nie

G1921  
επιγνωναι  
epignōnai  
poznać

G846  
αυτον  
auton  
Go

**24:17**

G2036  
ειπεν  
eipen  
Powiedział

G1161  
δε  
de  
zaś

G4314  
προς  
pros  
do

G846  
αυτους  
autous  
nich

G5101  
τινες  
tines  
jakie

G3588  
οι  
hoi  
―

G3056  
λογοι  
logoi  
słowa

G3778  
ουτοι  
houtoi  
te

G3739  
ους  
hous  
które

G474  
αντιβαλλετε  
antiballete  
wymieniacie

G4314  
προς  
pros  
do

G240  
αλληλους  
allēlous  
siebie

G4043  
περιπατουντες  
peripatountes  
idąc

G2532  
και  
kai  
i

G2075  
εστε  
este  
jesteście

G4659  
σκυθρωποι  
skythrōpoi  
ponurzy

**24:18**

G611  
αποκριθεις  
apokritheis  
Odpowiedziawszy

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G1520  
εις  
heis  
jeden

G3739  
ω  
hō  
któremu

G3686  
ονομα  
onoma  
imię

G2810  
κλεοπας  
kleopas  
Kleofas

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G4314  
προς  
pros  
do

G846  
αυτον  
auton  
Niego

G4771  
συ  
sy  
Ty

G3441  
μονος  
monos  
sam

G3939  
παροικεις  
paroikeis  
przebywasz

G1722  
εν  
en  
w

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

G2532  
και  
kai  
a

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1097  
εγνως  
egnōs  
poznałeś

G3588  
τα  
ta  
―

G1096  
γενομενα  
genomena  
co stało się

G1722  
εν  
en  
w

G846  
αυτη  
autē  
niej

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
ταις  
tais  
―

G2250  
ημεραις  
hēmerais  
dniach

G3778  
ταυταις  
tautais  
tych

**24:19**

G2532  
και  
kai  
I

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G4169  
ποια  
poia  
jakie

G3588  
οι  
hoi  
oni

G1161  
δε  
de  
zaś

G2036  
ειπον  
eipon  
powiedzieli

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G3588  
τα  
ta  
―

G4012  
περι  
peri  
co do

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G3588  
του  
tou  
―

G3480  
ναζωραιου  
nazōraiou  
Nazarejczyka

G3739  
ος  
hos  
który

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stał się

G435  
ανηρ  
anēr  
mąż

G4396  
προφητης  
profētēs  
prorok

G1415  
δυνατος  
dynatos  
mocny

G1722  
εν  
en  
w

G2041  
εργω  
ergō  
czynie

G2532  
και  
kai  
i

G3056  
λογω  
logō  
słowie

G1726  
εναντιον  
enantion  
przed

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Bogiem

G2532  
και  
kai  
i

G3956  
παντος  
pantos  
całym

G3588  
του  
tou  
―

G2992  
λαου  
laou  
ludem

**24:20**

G3704  
οπως  
hopōs  
jak

G5037  
τε  
te  
zarówno

G3860  
παρεδωκαν  
paredōkan  
wydali

G846  
αυτον  
auton  
Go

G3588  
οι  
hoi  
―

G749  
αρχιερεις  
archiereis  
arcykapłani

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
οι  
hoi  
―

G758  
αρχοντες  
archontes  
przywódcy

G2257  
ημων  
hēmōn  
nasi

G1519  
εις  
eis  
na

G2917  
κριμα  
krima  
wyrok

G2288  
θανατου  
thanatou  
śmierci

G2532  
και  
kai  
i

G4717  
εσταυρωσαν  
estaurōsan  
ukrzyżowali

G846  
αυτον  
auton  
Go

**24:21**

G2249  
ημεις  
hēmeis  
My

G1161  
δε  
de  
zaś

G1679  
ηλπιζομεν  
ēlpizomen  
mieliśmy nadzieję

G3754  
οτι  
hoti  
że

G846  
αυτος  
autos  
On

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
ο  
ho  
―

G3195  
μελλων  
mellōn  
mający

G3084  
λυτρουσθαι  
lytrousthai  
odkupić

G3588  
τον  
ton  
―

G2474  
ισραηλ  
israēl  
Izraela

G235  
αλλα  
alla  
ale

G1065  
γε  
ge  
rzeczywiście

G4862  
συν  
syn  
z

G3956  
πασιν  
pasin  
wszystkimi

G5125  
τουτοις  
toutois  
tymi

G5154  
τριτην  
tritēn  
trzeci

G3778  
ταυτην  
tautēn  
ten

G2250  
ημεραν  
hēmeran  
dzień

G71  
αγει  
agei  
prowadzi

G4594  
σημερον  
sēmeron  
dzisiaj

G575  
αφ  
af  
od

G3739  
ου  
hou  
kiedy

G5023  
ταυτα  
tauta  
te

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stało się

**24:22**

G235  
αλλα  
alla  
Ale

G2532  
και  
kai  
i

G1135  
γυναικες  
gynaikes  
kobiety

G5100  
τινες  
tines  
pewne

G1537  
εξ  
eks  
z

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszych

G1839  
εξεστησαν  
eksestēsan  
zdumiały

G2248  
ημας  
hēmas  
nas

G1096  
γενομεναι  
genomenai  
które stały się

G3721  
ορθριαι  
orthriai  
wcześnie rano

G1909  
επι  
epi  
przy

G3588  
το  
to  
―

G3419  
μνημειον  
mnēmeion  
grobowcu

**24:23**

G2532  
και  
kai  
A

G3361  
μη  
mē  
nie

G2147  
ευρουσαι  
heurousai  
znalazłszy

G3588  
το  
to  
―

G4983  
σωμα  
sōma  
ciała

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G2064  
ηλθον  
ēlthon  
przyszły

G3004  
λεγουσαι  
legousai  
mówiąc

G2532  
και  
kai  
i

G3701  
οπτασιαν  
optasian  
widzenie

G32  
αγγελων  
angelōn  
zwiastunów

G3708  
εωρακεναι  
heōrakenai  
widzieć

G3739  
οι  
hoi  
którzy

G3004  
λεγουσιν  
legousin  
mówią

G846  
αυτον  
auton  
On

G2198  
ζην  
zēn  
żyć

**24:24**

G2532  
και  
kai  
I

G565  
απηλθον  
apēlthon  
odeszli

G5100  
τινες  
tines  
pewni

G3588  
των  
tōn  
―

G4862  
συν  
syn  
z

G2254  
ημιν  
hēmin  
naszych

G1909  
επι  
epi  
do

G3588  
το  
to  
―

G3419  
μνημειον  
mnēmeion  
grobowca

G2532  
και  
kai  
i

G2147  
ευρον  
heuron  
znaleźli

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G2531  
καθως  
kathōs  
jak

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
αι  
hai  
―

G1135  
γυναικες  
gynaikes  
kobiety

G2036  
ειπον  
eipon  
powiedziały

G846  
αυτον  
auton  
Jego

G1161  
δε  
de  
zaś

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1492  
ειδον  
eidon  
zobaczyli

**24:25**

G2532  
και  
kai  
I

G846  
αυτος  
autos  
On

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G4314  
προς  
pros  
do

G846  
αυτους  
autous  
nich

G5599  
ω  
ō  
o

G453  
ανοητοι  
anoētoi  
nierozumni

G2532  
και  
kai  
i

G1021  
βραδεις  
bradeis  
powolni

G3588  
τη  
tē  
―

G2588  
καρδια  
kardia  
sercem

G3588  
του  
tou  
by

G4100  
πιστευειν  
pisteuein  
wierzyć

G1909  
επι  
epi  
we

G3956  
πασιν  
pasin  
wszystkie

G3739  
οις  
hois  
które

G2980  
ελαλησαν  
elalēsan  
powiedzieli

G3588  
οι  
hoi  
―

G4396  
προφηται  
profētai  
prorocy

**24:26**

G3780  
ουχι  
ouchi  
Czyż nie

G5023  
ταυτα  
tauta  
te

G1163  
εδει  
edei  
trzeba było

G3958  
παθειν  
pathein  
wycierpieć

G3588  
τον  
ton  
―

G5547  
χριστον  
christon  
Pomazaniec

G2532  
και  
kai  
i

G1525  
εισελθειν  
eiselthein  
wejść

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G1391  
δοξαν  
doksan  
chwały

G846  
αυτου  
autou  
Jego

**24:27**

G2532  
και  
kai  
I

G756  
αρξαμενος  
arksamenos  
zacząwszy

G575  
απο  
apo  
od

G3475  
μωσεως  
mōseōs  
Mojżesza

G2532  
και  
kai  
i

G575  
απο  
apo  
od

G3956  
παντων  
pantōn  
wszystkich

G3588  
των  
tōn  
―

G4396  
προφητων  
profētōn  
proroków

G1329  
διηρμηνευεν  
diērmēneuen  
wytłumaczył

G846  
αυτοις  
autois  
im

G1722  
εν  
en  
we

G3956  
πασαις  
pasais  
wszystkich

G3588  
ταις  
tais  
―

G1124  
γραφαις  
grafais  
Pismach

G3588  
τα  
ta  
―

G4012  
περι  
peri  
o

G1438  
εαυτου  
heautou  
sobie samym

**24:28**

G2532  
και  
kai  
I

G1448  
ηγγισαν  
ēngisan  
zbliżyli się

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G2968  
κωμην  
kōmēn  
wioski

G3757  
ου  
hou  
gdzie

G4198  
επορευοντο  
eporeuonto  
szli

G2532  
και  
kai  
i

G846  
αυτος  
autos  
On

G4364  
προσεποιειτο  
prosepoieito  
wskazywał

G4208  
πορρωτερω  
porrōterō  
dalej

G4198  
πορευεσθαι  
poreuesthai  
iść

**24:29**

G2532  
και  
kai  
I

G3849  
παρεβιασαντο  
parebiasanto  
przymusili

G846  
αυτον  
auton  
Go

G3004  
λεγοντες  
legontes  
mówiąc

G3306  
μεινον  
meinon  
zostań

G3326  
μεθ  
meth  
z

G2257  
ημων  
hēmōn  
nami

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G4314  
προς  
pros  
ku

G2073  
εσπεραν  
hesperan  
wieczorowi

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G2532  
και  
kai  
i

G2827  
κεκλικεν  
kekliken  
nachylał się

G3588  
η  
hē  
―

G2250  
ημερα  
hēmera  
dzień

G2532  
και  
kai  
i

G1525  
εισηλθεν  
eisēlthen  
wszedł

G3588  
του  
tou  
by

G3306  
μειναι  
meinai  
pozostać

G4862  
συν  
syn  
z

G846  
αυτοις  
autois  
nimi

**24:30**

G2532  
και  
kai  
I

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stało się

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G2625  
κατακλιθηναι  
kataklithēnai  
zostać położonym

G846  
αυτον  
auton  
On

G3326  
μετ  
met  
z

G846  
αυτων  
autōn  
nimi

G2983  
λαβων  
labōn  
wziąwszy

G3588  
τον  
ton  
―

G740  
αρτον  
arton  
chleb

G2127  
ευλογησεν  
eulogēsen  
pobłogosławił

G2532  
και  
kai  
i

G2806  
κλασας  
klasas  
połamawszy

G1929  
επεδιδου  
epedidou  
podawał

G846  
αυτοις  
autois  
im

**24:31**

G846  
αυτων  
autōn  
Ich

G1161  
δε  
de  
zaś

G1272  
διηνοιχθησαν  
diēnoichthēsan  
zostały otworzone

G3588  
οι  
hoi  
―

G3788  
οφθαλμοι  
ofthalmoi  
oczy

G2532  
και  
kai  
i

G1921  
επεγνωσαν  
epegnōsan  
poznali

G846  
αυτον  
auton  
Go

G2532  
και  
kai  
i

G846  
αυτος  
autos  
On

G855  
αφαντος  
afantos  
niewidzialny

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stał się

G575  
απ  
ap  
od

G846  
αυτων  
autōn  
nich

**24:32**

G2532  
και  
kai  
i

G2036  
ειπον  
eipon  
powiedzieli

G4314  
προς  
pros  
do

G240  
αλληλους  
allēlous  
siebie

G3780  
ουχι  
ouchi  
czyż nie

G3588  
η  
hē  
―

G2588  
καρδια  
kardia  
serce

G2257  
ημων  
hēmōn  
nasze

G2545  
καιομενη  
kaiomenē  
które jest zapalone

G2258  
ην  
ēn  
było

G1722  
εν  
en  
w

G2254  
ημιν  
hēmin  
nas

G5613  
ως  
hōs  
jak

G2980  
ελαλει  
elalei  
mówił

G2254  
ημιν  
hēmin  
nam

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G3598  
οδω  
hodō  
drodze

G2532  
και  
kai  
i

G5613  
ως  
hōs  
jak

G1272  
διηνοιγεν  
diēnoigen  
otwierał

G2254  
ημιν  
hēmin  
nam

G3588  
τας  
tas  
―

G1124  
γραφας  
grafas  
Pisma

**24:33**

G2532  
και  
kai  
I

G450  
ανασταντες  
anastantes  
wstawszy

G846  
αυτη  
autē  
tej samej

G3588  
τη  
tē  
―

G5610  
ωρα  
hōra  
godziny

G5290  
υπεστρεψαν  
hypestrepsan  
wrócili

G1519  
εις  
eis  
do

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

G2532  
και  
kai  
i

G2147  
ευρον  
heuron  
znaleźli

G4867  
συνηθροισμενους  
synēthroismenous  
którzy są zgromadzeni

G3588  
τους  
tous  
―

G1733  
ενδεκα  
hendeka  
jedenastu

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τους  
tous  
tych

G4862  
συν  
syn  
z

G846  
αυτοις  
autois  
nimi

**24:34**

G3004  
λεγοντας  
legontas  
mówiących

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1453  
ηγερθη  
ēgerthē  
został wzbudzony

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G3689  
οντως  
ontōs  
istotnie

G2532  
και  
kai  
i

G3700  
ωφθη  
ōfthē  
został ukazany

G4613  
σιμωνι  
simōni  
Szymonowi

**24:35**

G2532  
και  
kai  
I

G846  
αυτοι  
autoi  
oni

G1834  
εξηγουντο  
eksēgounto  
wyjaśnili

G3588  
τα  
ta  
―

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G3598  
οδω  
hodō  
drodze

G2532  
και  
kai  
i

G5613  
ως  
hōs  
jak

G1097  
εγνωσθη  
egnōsthē  
został poznany

G846  
αυτοις  
autois  
im

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G2800  
κλασει  
klasei  
łamaniu

G3588  
του  
tou  
―

G740  
αρτου  
artou  
chleba

**24:36**

G5023  
ταυτα  
tauta  
Te

G1161  
δε  
de  
zaś

G846  
αυτων  
autōn  
oni

G2980  
λαλουντων  
lalountōn  
gdy mówią

G846  
αυτος  
autos  
sam

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G2476  
εστη  
hestē  
stanął

G1722  
εν  
en  
w

G3319  
μεσω  
mesō  
środku

G846  
αυτων  
autōn  
nich

G2532  
και  
kai  
i

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G846  
αυτοις  
autois  
im

G1515  
ειρηνη  
eirēnē  
pokój

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

**24:37**

G4422  
πτοηθεντες  
ptoēthentes  
Zostawszy przerażonymi

G1161  
δε  
de  
zaś

G2532  
και  
kai  
i

G1719  
εμφοβοι  
emfoboi  
przestraszonymi

G1096  
γενομενοι  
genomenoi  
którzy stali się

G1380  
εδοκουν  
edokoun  
uważali

G4151  
πνευμα  
pneuma  
że ducha

G2334  
θεωρειν  
theōrein  
widzieć

**24:38**

G2532  
και  
kai  
I

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G5101  
τι  
ti  
dlaczego

G5015  
τεταραγμενοι  
tetaragmenoi  
którzy są poruszeni

G2075  
εστε  
este  
jesteście

G2532  
και  
kai  
i

G1223  
δια  
dia  
dla

G5101  
τι  
ti  
czego

G1261  
διαλογισμοι  
dialogismoi  
rozważania

G305  
αναβαινουσιν  
anabainousin  
wstępują

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
ταις  
tais  
―

G2588  
καρδιαις  
kardiais  
sercach

G5216  
υμων  
hymōn  
waszych

**24:39**

G1492  
ιδετε  
idete  
Zobaczcie

G3588  
τας  
tas  
―

G5495  
χειρας  
cheiras  
ręce

G3450  
μου  
mou  
moje

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τους  
tous  
―

G4228  
ποδας  
podas  
stopy

G3450  
μου  
mou  
moje

G3754  
οτι  
hoti  
że

G846  
αυτος  
autos  
sam

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1510  
ειμι  
eimi  
jestem

G5584  
ψηλαφησατε  
psēlafēsate  
dotknijcie

G3165  
με  
me  
Mnie

G2532  
και  
kai  
i

G1492  
ιδετε  
idete  
zobaczcie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G4151  
πνευμα  
pneuma  
duch

G4561  
σαρκα  
sarka  
ciała

G2532  
και  
kai  
i

G3747  
οστεα  
ostea  
kości

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2192  
εχει  
echei  
ma

G2531  
καθως  
kathōs  
tak jak

G1691  
εμε  
eme  
Mnie

G2334  
θεωρειτε  
theōreite  
widzicie

G2192  
εχοντα  
echonta  
mającego

**24:40**

G2532  
και  
kai  
I

G5124  
τουτο  
touto  
to

G2036  
ειπων  
eipōn  
powiedziawszy

G1925  
επεδειξεν  
epedeiksen  
pokazał

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3588  
τας  
tas  
―

G5495  
χειρας  
cheiras  
ręce

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τους  
tous  
―

G4228  
ποδας  
podas  
stopy

**24:41**

G2089  
ετι  
eti  
Jeszcze

G1161  
δε  
de  
zaś

G569  
απιστουντων  
apistountōn  
gdy nie wierzyli

G846  
αυτων  
autōn  
oni

G575  
απο  
apo  
z

G3588  
της  
tēs  
―

G5479  
χαρας  
charas  
radości

G2532  
και  
kai  
i

G2296  
θαυμαζοντων  
thaumazontōn  
gdy dziwili się

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G2192  
εχετε  
echete  
macie

G5100  
τι  
ti  
coś

G1034  
βρωσιμον  
brōsimon  
jadalnego

G1759  
ενθαδε  
enthade  
tutaj

**24:42**

G3588  
οι  
hoi  
Oni

G1161  
δε  
de  
zaś

G1929  
επεδωκαν  
epedōkan  
podali

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G2486  
ιχθυος  
ichthyos  
ryby

G3702  
οπτου  
optou  
pieczonej

G3313  
μερος  
meros  
część

G2532  
και  
kai  
i

G575  
απο  
apo  
z

G3193  
μελισσιου  
melissiou  
pszczeli

G2781  
κηριου  
kēriou  
plaster miodu

**24:43**

G2532  
και  
kai  
I

G2983  
λαβων  
labōn  
wziąwszy

G1799  
ενωπιον  
enōpion  
przed

G846  
αυτων  
autōn  
nich

G5315  
εφαγεν  
efagen  
zjadł

**24:44**

G2036  
ειπεν  
eipen  
Powiedział

G1161  
δε  
de  
zaś

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3778  
ουτοι  
houtoi  
te

G3588  
οι  
hoi  
―

G3056  
λογοι  
logoi  
słowa

G3739  
ους  
hous  
które

G2980  
ελαλησα  
elalēsa  
powiedziałem

G4314  
προς  
pros  
do

G5209  
υμας  
hymas  
was

G2089  
ετι  
eti  
jeszcze

G5607  
ων  
ōn  
będąc

G4862  
συν  
syn  
z

G5213  
υμιν  
hymin  
wami

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1163  
δει  
dei  
trzeba

G4137  
πληρωθηναι  
plērōthēnai  
zostać wypełnione

G3956  
παντα  
panta  
wszystkie

G3588  
τα  
ta  
―

G1125  
γεγραμμενα  
gegrammena  
które są napisane

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G3551  
νομω  
nomō  
Prawie

G3475  
μωσεως  
mōseōs  
Mojżesza

G2532  
και  
kai  
i

G4396  
προφηταις  
profētais  
prorokach

G2532  
και  
kai  
i

G5568  
ψαλμοις  
psalmois  
psalmach

G4012  
περι  
peri  
o

G1700  
εμου  
emou  
Mnie

**24:45**

G5119  
τοτε  
tote  
Wtedy

G1272  
διηνοιξεν  
diēnoiksen  
otworzył

G846  
αυτων  
autōn  
ich

G3588  
τον  
ton  
―

G3563  
νουν  
noun  
umysł

G3588  
του  
tou  
by

G4920  
συνιεναι  
synienai  
rozumieć

G3588  
τας  
tas  
―

G1124  
γραφας  
grafas  
Pisma

**24:46**

G2532  
και  
kai  
I

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G1125  
γεγραπται  
gegraptai  
jest napisane

G2532  
και  
kai  
i

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G1163  
εδει  
edei  
trzeba było

G3958  
παθειν  
pathein  
wycierpieć

G3588  
τον  
ton  
―

G5547  
χριστον  
christon  
Pomazaniecowi

G2532  
και  
kai  
i

G450  
αναστηναι  
anastēnai  
powstać

G1537  
εκ  
ek  
z

G3498  
νεκρων  
nekrōn  
martwych

G3588  
τη  
tē  
―

G5154  
τριτη  
tritē  
trzeciego

G2250  
ημερα  
hēmera  
dnia

**24:47**

G2532  
και  
kai  
I

G2784  
κηρυχθηναι  
kērychthēnai  
zostać ogłoszone

G1909  
επι  
epi  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G3686  
ονοματι  
onomati  
imię

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G3341  
μετανοιαν  
metanoian  
nawrócenie

G2532  
και  
kai  
i

G859  
αφεσιν  
afesin  
uwolnienie

G266  
αμαρτιων  
hamartiōn  
grzechów

G1519  
εις  
eis  
dla

G3956  
παντα  
panta  
wszystkich

G3588  
τα  
ta  
―

G1484  
εθνη  
ethnē  
narodów

G756  
αρξαμενον  
arksamenon  
począwszy

G575  
απο  
apo  
od

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

**24:48**

G5210  
υμεις  
hymeis  
Wy

G1161  
δε  
de  
zaś

G2075  
εστε  
este  
jesteście

G3144  
μαρτυρες  
martyres  
świadkowie

G5130  
τουτων  
toutōn  
tych

**24:49**

G2532  
και  
kai  
I

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G649  
αποστελλω  
apostellō  
wysyłam

G3588  
την  
tēn  
―

G1860  
επαγγελιαν  
epangelian  
obietnicę

G3588  
του  
tou  
―

G3962  
πατρος  
patros  
Ojca

G3450  
μου  
mou  
mojego

G1909  
εφ  
ef  
do

G5209  
υμας  
hymas  
was

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G1161  
δε  
de  
zaś

G2523  
καθισατε  
kathisate  
siedźcie

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G4172  
πολει  
polei  
mieście

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

G2193  
εως  
heōs  
aż

G3739  
ου  
hou  
kiedy

G1746  
ενδυσησθε  
endysēsthe  
przyobleklibyście się

G1411  
δυναμιν  
dynamin  
w moc

G1537  
εξ  
eks  
z

G5311  
υψους  
hypsous  
wysokości

**24:50**

G1806  
εξηγαγεν  
eksēgagen  
Wyprowadził

G1161  
δε  
de  
zaś

G846  
αυτους  
autous  
ich

G1854  
εξω  
eksō  
na zewnątrz

G2193  
εως  
heōs  
aż

G1519  
εις  
eis  
do

G963  
βηθανιαν  
bēthanian  
Betanii

G2532  
και  
kai  
i

G1869  
επαρας  
eparas  
podniósłszy

G3588  
τας  
tas  
―

G5495  
χειρας  
cheiras  
ręce

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G2127  
ευλογησεν  
eulogēsen  
pobłogosławił

G846  
αυτους  
autous  
ich

**24:51**

G2532  
και  
kai  
I

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stało się

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G2127  
ευλογειν  
eulogein  
błogosławić

G846  
αυτον  
auton  
On

G846  
αυτους  
autous  
ich

G1339  
διεστη  
diestē  
rozstał się

G575  
απ  
ap  
z

G846  
αυτων  
autōn  
nimi

G2532  
και  
kai  
i

G399  
ανεφερετο  
anefereto  
został podniesiony

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τον  
ton  
―

G3772  
ουρανον  
ouranon  
nieba

**24:52**

G2532  
και  
kai  
I

G846  
αυτοι  
autoi  
oni

G4352  
προσκυνησαντες  
proskynēsantes  
oddawszy cześć

G846  
αυτον  
auton  
Mu

G5290  
υπεστρεψαν  
hypestrepsan  
wrócili

G1519  
εις  
eis  
do

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

G3326  
μετα  
meta  
z

G5479  
χαρας  
charas  
radością

G3173  
μεγαλης  
megalēs  
wielką

**24:53**

G2532  
και  
kai  
I

G2258  
ησαν  
ēsan  
byli

G1275  
διαπαντος  
diapantos  
przez cały

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G2411  
ιερω  
hierō  
świątyni

G134  
αινουντες  
ainountes  
chwaląc

G2532  
και  
kai  
i

G2127  
ευλογουντες  
eulogountes  
błogosławiąc

G3588  
τον  
ton  
―

G2316  
θεον  
theon  
Boga

G281  
αμην  
amēn  
amen

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu